

Zeitschrift: Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle
Band: 28 (1960)
Heft: 12

Artikel: Sonnet to the making of a saint
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-570939>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

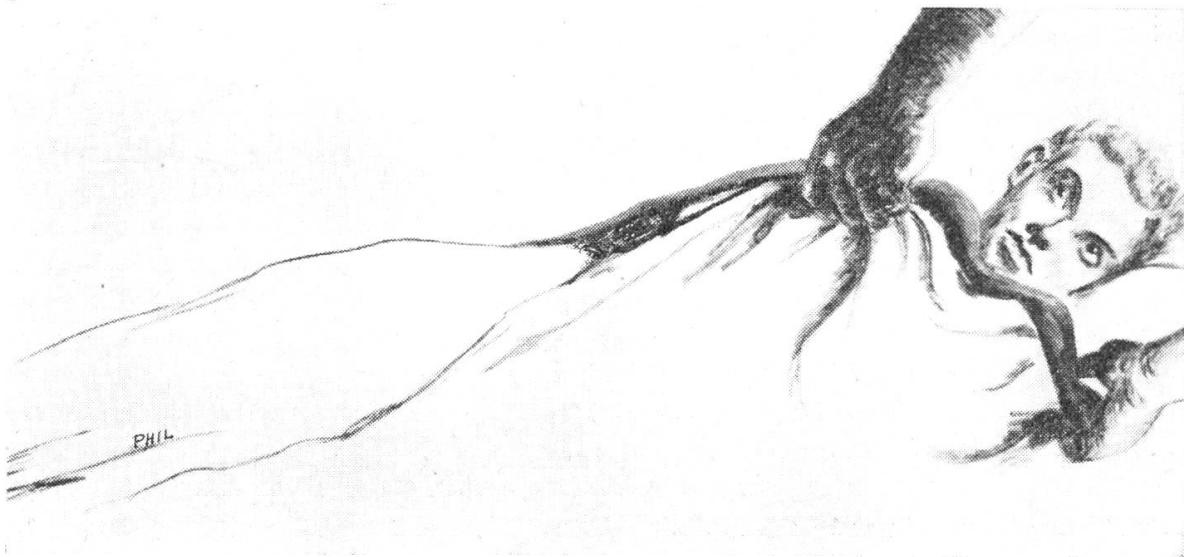
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Sonnet to the Making of a Saint

*Sleep well, my lad. Be sure no terrors lie
Within this cup of night, save only those
Your bright inventive mind creates as foes;
Go virgin to your bed; with wary eye
Distrust my gesture, and suspect my sigh.
You see in all my honest words a pose,
My friendship but a mask for lust—who knows?
You may be more aware of truth than I.*

*Pull tight the cover to your virtuous cheek,
Lie straight and true, with thighs so closely pressed,
Look upward, to a heaven far from Greek,
And cross your hands across your untouched chest.
So let your marble rot and turn to dust,
And let the mourners worship if they must.*

—Steward

Die Mittwoch-Klubabende in Zürich

fallen nach der Weihnachtsfeier aus, damit auch der Bücherbezug aus der Bibliothek, bis zur endgültigen Beschlussfassung am 7. Januar 1961. Wir bitten unsere Bücherfreunde davon Kenntnis zu nehmen. Beachten Sie auch die Angaben auf *Umschlagseite 4!*

Willkommen für den Weihnachtstisch

ist sicher unser neuer Kunstband:

«Der Mann in der Zeichnung»

Ein schönes Geschenk ist auch immer noch der Photoband III:

«Der Mann in der Photographie».

Band I und Band II sind vollständig vergriffen.

«Volumes I et II sont complètement épuisés».

«Volumi I et II sono completamente esauriti».

Jeder Band Fr. 19.—, innerhalb der Schweiz portofrei. Nach dem Ausland zuzüglich Fr. 1.50 für Porto und Verpackung.

ONE The Homosexual Magazine of America

Fiction, poetry, essays, scientific research, legal reports, written for readers of all ages and for acceptance in every home.

Six dollars per year, 1st class (scaled); ten dollars for 2 years; single copies 50 cents. Airmail rates on request.

Write to ONE, Inc., 232 South Hill Street, Los Angeles 12, California, USA.

Mattachine Review (from U.S.A. in English)

Magazine of distinction which seriously examines and discusses human sex problems, especially homosexuality, with emphasis on legal, medical, social, religious and cultural aspects. Published monthly by MATTACHINE SOCIETY, INC., Office of Publication: Room 312, 693 Mission Street, San Francisco 5, California, U.S.A. Foreign subscription rate: Dollars 5 per year. Single issue. 60 cents.

Redaktion: Postfach Fraumünster 547 Zürich 22

Rédaction: Case postale Fraumünster 547 Zürich 22

Postcheck: / Compte de chèques postaux: Lesezirkel «Der Kreis», Zürich VIII 25753
Abonnementspreis inklusive Porto, vorauszahlbar: / Prix de l'abonnement, porte inclus, payable à l'avance: Schweiz/Suisse: 1 Jahr Fr. 35.—

Neu-Abonnenten in der Schweiz: Eintrittsgebühr: Fr. 10.—

Ausland: als verschloss. Brief 1 Jahr Fr. 45.—

Etranger: sous lettre fermée 1 année Fr. 45.—

Abroad: by letter 1 year £ 4.— \$ 11.—